



論地師訪江渝

刊專學修

附錄

《瑜伽師地論》修學專刊

目 錄

- 1、最無能勝慈氏菩薩贊 （釋聖地）
- 2、《瑜伽師地論》之傳譯及論疏 （釋聖地）
- 3、唐玄奘大師與《瑜伽》大論 （釋聖地）
- 4、《瑜伽師地論》釋 （最勝子）
- 5、《瑜伽師地論》叙 （歐陽竟無）
- 6、《瑜伽師地論》披尋記叙 （韓清淨）
- 7、慈氏菩薩與《瑜伽》大論 （釋聖地）
- 8、釋迦教法、奘譯大藏經與《瑜伽》大論 （釋聖地）

9、我心中的《瑜伽》大論（釋聖地）

10、我心中的玄奘大師（釋聖地）

11、奘師法脉滅興之文化背景初探（釋聖地）

12、《瑜伽》大論導讀（釋聖地）

最無能勝慈氏菩薩贊

釋聖地造

極善清淨無漏界，甚深廣大無量數。相好莊嚴四清淨、乃至一切種妙智，百四十種不共法。無量功德衆莊嚴，超過一切如來住，無上妙極安隱地，由此依此能建立，一切一切一切善。世出世間一切善，二乘大乘一切乘，諸乘一切勝善法，最極殊勝菩薩地。深廣智慧為導首，大悲無倦久熏習，勤勇無間正加行，無量福慧極圓滿，直至最上成滿住。一切勝善我頂禮。今欲少言興贊禮，本師釋迦之嫡子，當來下生彌勒佛，最無能勝慈氏尊。欲令遭法諸佛子，於尊能生最勝心，最極恭敬禮贊供，信欲發心事慈尊。由此因緣升兜率，親聆慈尊相應教，積集善根正加行，隨尊下生證無生。最無能勝大慈尊，慈眼等視諸衆生。本性仁賢慧聰敏，種性地具大慈心。

初發大心哀愍衆，誓願窮際不食肉，并誓成佛制此戒，以此因緣名慈氏。無量劫來正加行，多於本師作助伴。或為兄弟護法王，或共出家成法侶，或為弟子本師化，亦常為師化世尊。本師大悲堅牢固，勇猛精進無有等。慈尊大慈遍法界，方便善巧無能勝。二尊同願并同行，妙契相應無有比。互相增上成佛道，黃金助伴利有情，各顯佛道最殊勝，共表法界極圓滿。本師悲願極深重，願取五濁成正覺，勇猛無畏化剛強，精進無倦度劣根，勤勇無間殷重行，超多大劫先成佛，為化剛強劣根衆，起善方便轉法輪。慈尊為助本師化，轉生同來為弟子，但為勸化此界衆，贊嘆精進大悲心，為顯世尊無等德，極贊本師超慈尊。慈尊非無大精進，唯勤悲心現后進，其中密意應了知，慈尊更有無等智。慈尊大慈似滿月，圓淨光法令神清，深廣妙智如朝霞，才出暗滅令心明。慈尊本于十劫前，隨時能取等正覺，但為悲愍諸含識，留惑不盡不取證。本師勤悲極猛利，劣根愚夫亦能知；

慈尊慧慈甚微妙，上首羅漢未能曉。本師立教成方圓，慈尊助化破執著。
本師哀愍其姨母，不受所供憍世衣，慈尊同為哀愍故，即受所供憍世衣。
本師主化現头陀，精进勇猛丈夫行。慈尊助化現童子，善巧方便智慧行。
慈尊于师极恭敬，正行供养事世尊，承事瞻礼无暂离，常为众生善请问，
一切大会恒随逐，常同文殊共请问。为显法界甚深智，文殊师利让上首，
非是慈尊不具足，但为独显利众生。慈尊广大微妙智，表法独到无能胜。
五浊恶世众难化，黄金助伴有默契。但为圆满教化事，教化本师遗法众，
慈尊因地誓大愿，继释迦后方成佛。二尊合显法界圆，二佛共成教化满。
法界微妙难思议，二佛共化更奇妙。若非甚奇甚微妙，劣根刚强不能度。
二佛共化甚希有，如是助伴鲜有等，为化五浊恶世众，二尊发心即策划；
悲愿深切极广大，勤智猛利无限量。本师释迦牟尼佛，犹如开荒植种者，
当来下生弥勒尊，犹如耕耘收获者。二尊同愿共发心，共成娑婆佛化事。

一切赞叹释迦佛，亦当赞叹慈氏尊；一切赞叹释迦佛，亦即赞叹慈氏尊。释迦慈氏本无二，为化刚强显有二。释迦慈氏一脉承，为度群迷显殊异。本师正法欲灭时，慈氏即下宣大论，结集世尊了义教，显了究竟妙宣说，於其无胜妙法海，引出最胜法甘露，等注无穷字华雨，荣润牟尼如意树。此论殊胜若莲华，犹妙宝藏如大海，具显诸乘广大义，善释其文无有遗，理事无不穷尽通，文义无不释诠透，疑执无不遣破尽，行果无不修证满。瑜伽师地大论出，本师正法得久住，慈尊悲智若涌泉，无竭无尽润识田。慈尊悲愿极广大，本师遗法之弟子，慈尊一切皆摄受，令于龙华证无生。南无本师释迦佛！南无无胜慈氏尊！南无无上真妙法！南无瑜伽师地论！无胜德海真无际，圣德神功实难量，我今慧浅喻毛滴，欲赞无胜功德海，望洋兴叹由斯止。然赞意乐无有止，赞其慈心若大云，赞叹妙智如虚空。赞其功德等世尊，赞叹方便更独胜。赞其利行若密友，赞叹教化最显明。

赞其微妙若无形，赞叹常行无相行。赞其法施妙无极，
赞叹助伴影随身。如是赞叹无有尽，只恨智劣辱慈尊。我今赞叹无胜海，所有胜福皆回向，
普愿一切诸众生，信欲发心事慈尊，上升兜率聆尊教，下生龙华证无生。

《瑜伽师地论》之传译及论疏

释圣地撰

●佛灭度九百岁，圣无著菩萨证发光定具大神通，亲上睹使多天（即兜率天）承事慈氏菩萨，敬请慈氏菩萨降下人间，宣说《瑜伽师地论》，圣无著菩萨记其所述，传于后世。

●唐玄奘大师，九死一生赴印度求法，历时一十七载，唯为求取瑜伽大论，投师戒贤和尚门下，得瑜伽大论之真传，通达后回国，翻译此大论。《瑜伽师地论》由此传之中土。

●玄奘大师随译随述，将大论要旨精义传与弟子，其门下著有《瑜伽论记》、《瑜伽

论略纂》等关于瑜伽大论之注疏，传至今世。

●近代韩公清净居士于瑜伽大论用心研习三万余小时，著有《瑜伽师地论科句披寻记》以资瑜伽大论之研习。

唐玄奘大师与《瑜伽师地论》

释圣地撰

●奘师幼年出家，宿根丰厚，天资聪慧，遍参国内诸师，虽于诸师所传皆能知晓，但于佛陀教法『百有余疴』不得通途，遂发心前往佛教发源地印度，求取佛陀教法真义。

●奘师于长安会遇一印度那烂陀寺僧人，得知印度那烂陀寺现有慈氏菩萨所说之《十七地论》（即瑜伽大论）一百卷。而汉地仅有真谛法师所译其中三卷。虑及因法宝不全，而致中土诸师所解各异，遂更坚定其西行取经之信心及目标。奘师上书西行计划虽未获准，然其舍身求法之愿真切不移。师趁荒年孤身了影偷渡出境，唯为求取《瑜伽师地论》。

●奘师游历五印度，如同华严善财童子一般遍参诸学。虽与一切明处皆潜心修学，

但其始终留心在《瑜伽师地论》。未求取瑜伽大论死不瞑目，未能通达瑜伽大论终不安心。

●奘师历经三年艰辛，终至那烂陀寺。初参正法藏戒贤和尚第一句话即言：弟子玄奘从东土大唐而来，唯为依止和尚学习《瑜伽师地论》，请和尚慈悲摄受。于是戒贤和尚亲授《瑜伽师地论》与奘师，历经三遍，历时五载。奘师于大论通达无碍后，即告别师友回国。

●奘师回国后得到唐太宗李世民之护持，随即开始翻译经论。首译者即为《瑜伽师地论》和以此大论为中心的翼丛经论。待瑜伽大论翻译完毕，即请太宗皇帝为之作圣教序，以资弘传大论。唐太宗崇信大师，即令抄写九部大论，以传九洲，令天下有缘人皆能学习。

瑜伽师地论释

最胜子等诸菩萨造

唐三藏法师玄奘奉 詔译

本地分中五识相应地之一

敬礼天人大觉尊 福德智能皆圆满 无上文义真妙法 正知受学圣贤众

稽首无胜大慈氏 普为利乐诸有情 广采众经真要义 略说五分瑜伽者

归命法流妙定力 发起无着功德名 能于圣者无胜海 引出最极法甘露

餐受美音自满足 复为饶益诸世间 等注无穷字华雨 荣润牟尼如意树

此论殊胜若莲花 犹妙宝藏如大海 具显诸乘广大义 善释其文无有遗

于此瑜伽大论中 我今随力释少分 为令正法常无尽 利益安乐诸含识

今说此论，所为云何？谓有二缘故说此论。一为如来无上法教久住世故；二为平等利益安乐诸有情故。复有二缘故说此论。一为如来甘露圣教已隐没者，忆念采集重

开显故，未隐没者，问答决择倍兴盛故。二为一切有情界中有种姓者，各依自乘修出世善，得三乘果，出生死故；无种姓者，依人天乘，修世间善，得人天果，脱恶趣故。复有二缘故说此论。一者或有于多说空不了义经，如言计着拨无一切，憎背有教，为令随悟诸法有相，解经密意舍无见故。二者复有于多说有不了义经，如言计着执有一切，厌怖空教，为令随悟诸法无相，解经密意舍有见故。复有二缘故说此论。一为成就菩萨种姓补特伽罗，唯依大教，遍于诸乘文义行果，生巧便智，断一切障，修一切善，证佛菩提，穷未来际，自他利乐无休废故。二为成就二乘种姓，及无种姓补特伽罗，亦依大教，各于自乘文义行果，生巧便智，断烦恼障，伏诸盖缠，修自分善，得自乘果，出离三界诸恶趣故。复有二缘故说此论。一者或有宿习，无知犹豫颠倒，执着外道小乘邪教，故于大乘不能信解；为善分别大乘法相，令其信解了达，决定离颠倒故。二者复有闻诸契经种种意趣甚深难解，其心迷乱诽毁不信，为善开示令生信解，饶益彼故。复有二缘故说此论。一为摄益乐略言论勤修行

者，采集众经广要法义，略分别故。二为摄益乐广言论勤说法者，于一法，开示无边差别义故。复有二缘故说此论。一为开显诸法实相，问答决择立正论故。二为灭除一切妄执，问答决择破邪论故。复有二缘故说此论。一为显了遍计所执情有理无，依他起性、圆成实性理有情无，令舍增益损减执故。二为显了世间道理，证得胜义法门差别，令修二谛无倒解故。复有二缘故说此论。一为开阐随转真实二种理门，令知二藏三藏法教不相违故。二为开阐因缘唯识无相真如四种理门，令修观行有差别故。复有二缘故说此论。一为示现境界差别，令知诸法自性相状位差别故。二为示现修行差别，令知三乘方便根本果差别故。如是等类所为诸缘，处处经论种种异说，当知皆是此论所为。

今说此论所因云何？谓诸有情无始时来，于一切法处中实相，无知疑惑颠倒僻执，起诸烦恼，发有漏业，轮回五趣，受三大苦。如来出世，随其所宜，方便为说种种妙法处中实相，令诸有情知一切法，如是如是空故非有，如是如是有故非空，了达

诸法非空非有，远离疑惑颠倒僻执，随其种姓，起处中行，渐次修满，随其所应，永灭诸障，得三菩提，证寂灭乐。佛涅槃后，魔事纷起，部执竞兴，多着有见。龙猛菩萨证极喜地，采集大乘无相空教，造中论等，究畅真要，除彼有见；圣提婆等诸大论师，造百论等，弘阐大义。由是众生，复着空见。无着菩萨位登初地，证法光定，得大神通，事大慈尊，请说此论。理无穷，事不尽，文无不释，义无不诠，疑无不遣，执无不破，行无不修，果无不证。正为菩萨，令于诸乘境行果等，皆得善巧，勤修大行，证大菩提，广为有情，常无倒说，兼为余乘，令依自法，修自分行，得自果证。如是略说此论所因。

今说瑜伽师地论者，名义云何？谓一切乘境行果等所有诸法，皆名瑜伽，一切并有方便善巧相应义故。境瑜伽者，谓一切境，无颠倒性，不相违性，能随顺性，趣究竟性，与正理教、行果相应故，名瑜伽。此境瑜伽，虽通一切，然诸经论，就相随机，种种异说。或说诸法四种道理，名为瑜伽，观待、作用、法尔、证成，总摄一

切正道理故。或说二十四不相应行中，一名瑜伽，因果相称无乖违故。此二并如抉择分等处处广说。或说杂染清净无性，名为瑜伽，除违契顺最为胜故。如大梵问契经等说，诸瑜伽师，观无少法可令其生及可令灭，亦无少法欲令证得及欲现观。谓于一切杂染无性瑜伽中行，观无少法可令其生及可令灭；及于一切清净无性瑜伽中行，观无少法欲令证得及欲现观。或说究竟清净真如名为瑜伽，理中最极，一切功德共相应故。如入楞伽契经中说，若观真义，除去分别，远离瑕秽，无有能取，亦无所取，无解无缚；尔时在定，当见瑜伽不应疑虑。大义经中，说从一法增至百法，皆名瑜伽，法门虽别，义无违故。广义经中，说蕴界处缘起谛等，皆名瑜伽，摄一切境顺机宜故。于如是等诸经论中，说一切境，皆名瑜伽，总具四性顺四法故。行瑜伽者，谓一切行，更相顺故，称正理故，顺正教故，趣正果故，说名瑜伽。此行瑜伽，虽通诸行，然诸经论，就相随机，种种异说。如辩瑜伽师地经中，正修诸行，说名瑜伽，总摄一切相应行故。月灯经中，修三十七菩提分法，说名瑜伽，此于一